FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 176
Enu. 12

CINQUIÈME DU CAN

Province de Quebec — District No. 176 Montcalm — S. District No. 1 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans Paroisse de Ste Julienne (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par H. Alfred Perreault, Enumerator. / Recenseur. — 1er juin

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Residence and personal description. / Résidence et renseignements personnels.								Citizenship, nationality and religion. / Citoyenneté, nationalité et religion.						Profession, occupation, trade or means of living. / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence.					Wage-earners. / Employés.								Insurance held at date. / Assurance en vigueur à date.			Education and language of each person five years of age and over. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus.					Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employs. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where persons in employ are employed, "in woollen mill", "in farm", "in general store", etc. / Mentionner où les personnes qui travaillent, comme suit, "dans une filature de laine", "dans une ferme", "dans un magasin général", etc.	Weeks employed in 1910 at all occupations or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à tous les emplois ou métiers.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées à l'emploi principal ou au métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from all occupations or trade. / Gain total en 1910 provenant de tous les emplois ou métiers.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, or piece work, by the hour.—Cents. / Taux du gain par heure ou à la pièce, par heure.—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in company year. / Coût de l'assurance dans l'année de la compagnie.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue généralement parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 21 years, at College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 21 ans, au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Meriault Albert	Ste Julienne	M.	fils	C.	janvier	1899	12	Québec			Canadienne	Canadienne	Cath. Rom.	Jour. 0-0-01				yes													oui	oui	Fr.			
2		Noël	"	M.	fils	C.	décembre	1900	10	"			"	"	"	Ng																	10	oui	oui	Fr.			
3	8	10	Leblanc Marie	"	M.	Chef	M.	avril	1854	57	"			"	"	"	Cultivateur 0-0-00			oui														oui	non	Fr.			
4			" Emma	"	F.	épouse	M.	juin	1861	49	"			"	"	"	Ménagère Ng																	oui	oui	Fr.			
5			" Alexina	"	F.	fille	C.	juillet	1886	24	"			"	"	"	Ng																	oui	oui	Fr.			
6			" Hermidas	"	M.	fils	C.	juillet	1889	21	"			"	"	"	Jour. 0-0-00				yes													oui	oui	Fr.			
7			" Alexis	"	M.	fils	C.	décembre	1894	16	"			"	"	"	0-0-01				yes													oui	oui	Fr.			
8	9	11	Côté Marguerite	"	F.	Chef	V.	octobre	1826	84	"			"	"	"	Marchande ns																	oui	oui	Fr.			
9	10	12	Côté Euphémie	"	F.	Chef	V.	mai	1860	51	"			"	"	"	Cultivatrice 0-0-00			oui														oui	oui	Fr.			
10			" Maria	"	F.	fille	C.	juin	1889	21	"			"	"	"	Ménagère Ng																	oui	oui	Fr.			
11			" Oscar	"	M.	fils	C.	novembre	1890	20	"			"	"	"	Jour. 0-0-01				yes													oui	oui	Fr.			
12			" Lora	"	F.	fille	C.	janvier	1893	18	"			"	"	"	Ménagère Ng																	oui	oui	Fr.			
13			" Germaine	"	F.	fille	C.	octobre	1894	16	"			"	"	"	" Ng																	oui	oui	Fr.			
14			" Joseph	"	M.	fils	C.	septembre	1896	14	"			"	"	"	" Ng																10	oui	oui	Fr.			
15			" Albert	"	M.	fils	C.	janvier	1898	13	"			"	"	"	" Ng																10	oui	oui	Fr.			
16			" Hermidas	"	M.	fils	C.	avril	1899	12	"			"	"	"	" Ng																10	oui	oui	Fr.			
17			" Ivonne	"	F.	fille	C.	août	1903	7	"			"	"	"	" Ng																10	oui	oui	Fr.			
18	11	13	Côté Médéric	"	M.	Chef	M.	juin	1878	32	"			"	"	"	Cultivateur 0-0-00			oui							100							oui	oui	Fr.			
19			" Marianne	"	F.	épouse	M.	octobre	1881	29	"			"	"	"	Ménagère Ng																	oui	oui	Fr.			
20			" Hermina	"	F.	fille	C.	décembre	1901	9	"			"	"	"	Ng																10	oui	oui	Fr.			
21			" Germaine	"	F.	fille	C.	mars	1903	8	"			"	"	"	Ng																10	oui	oui	Fr.			
22			" Gertrude	"	F.	fille	C.	août	1909	6	"			"	"	"	Ng																2	oui	oui	Fr.			
23			" Rosina	"	F.	fille	C.	octobre	1905	5	"			"	"	"	Ng																			Fr.			
24			" Florentine	"	F.	fille	C.	décembre	1907	3	"			"	"	"	Ng																			Fr.			
25			" Alice	"	F.	fille	C.	septembre	1909	1	"			"	"	"	Ng																			Fr.			
26	12	14	Lepine Eugène	"	M.	Chef	M.	décembre	1879	36	"			"	"	"	Cultivateur 0-0-00			oui														oui	oui	Fr.			
27			" Anna	"	F.	épouse	M.	octobre	1883	27	"			"	"	"	Ménagère Ng																	oui	oui	Fr.			
28			" Alice	"	F.	fille	C.	novembre	1904	6	"			"	"	"	Ng																4	oui	oui	Fr.			
29			" Emile	"	M.	fils	C.	octobre	1905	5	"			"	"	"	Ng																			Fr.			
30			" Lucien	"	M.	fils	C.	novembre	1906	4	"			"	"	"	Ng																			Fr.			
31			" Aubain	"	M.	fils	C.	janvier	1908	3	"			"	"	"	Ng																			Fr.			
32			" Joseph	"	M.	fils	C.	juillet	1910	1	"			"	"	"	Ng																			Fr.			
33			" Victoria	"	M.	fils	C.	mars	1911	2/12	"			"	"	"	Ng																			Fr.			
34	13	15	Roy Ernest	"	M.	Chef	M.	novembre	1883	35	"			"	"	"	Cultivateur 0-0-00			oui														oui	oui	Fr.			
35			" Mélina	"	F.	épouse	M.	mars	1877	37	"			"	"	"	Ménagère Ng																	oui	oui	Fr.			
36			" Raymond	"	M.	fils	C.	décembre	1904	6	"			"	"	"	Ng																2	oui	oui	Fr.			
37			" Horace	"	M.	fils	C.	février	1907	5	"			"	"	"	Ng																			Fr.			
38			" Sylvain	"	M.	fils	C.	mai	1908	4	"			"	"	"	Ng																			Fr.			
39			" Gaétan	"	M.	fils	C.	août	1909	2	"			"	"	"	Ng																			Fr.			
40			" Alice	"	F.	fille	C.	septembre	1909	1	"			"	"	"	Ng																			Fr.			
41	14	16	Beaupré Joseph	"	M.	Chef	M.	février	1871	40	"			"	"	"	Cultivateur 0-0-00			oui														oui	oui	Fr.			
42			" Hermine	"	F.	épouse	M.	février	1875	36	"			"	"	"	Ménagère Ng																	oui	oui	Fr.			
43	15	17	Chaput Catherine	"	F.	chef	M.	janvier	1850	61	"			"	"	"	Cultivatrice 0-0-00			oui														oui	oui	Fr. Fr.			
44			" Dona	"	M.	fils	C.	juillet	1892	19	"			"	"	"	Étudiant Ng																10	oui	oui	Fr. Fr.	150		
45			Dupuis James	"	M.	Locataire	C.	février	1843	68	"			"	"	"	Journalier Ng																	oui	oui	Fr. Fr.			
46	16	18	Beaupré Maxime	"	M.	Chef	C.	septembre	1871	39	"			"	"	"	Cultivateur 0-0-00			oui							30							oui	oui	Fr. Fr.			
47	17	19	Morin Fr. X.	"	M.	Chef	C.	novembre	1850	60	"			"	"	"	Journalier ns																	oui	oui	Fr.			
48			" Rosedlima	"	F.	Mère	V.	février	1872	39	"			"	"	"	Ménagère ns																	oui	oui	Fr. Fr.			
49			" Emelie	"	F.	fille	C.	décembre	1896	14	"			"	"	"	Ng																						
50																																						